Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

VERORDENING (EEG) Nr. 571/88 VAN DE RAAD

van 29 februari 1988

houdende organisatie van communautaire enquetes inzake de structuur van de landbouwbedrijven
►**M6** ———— ◄

(PB L 56 van 2.3.1988, blz. 1)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EEG) nr. 807/89 van de Raad van 20 maart 1989	L 86	1	31.3.1989
►**M2**	Gewijzigd bij: Beschikking 93/156/EG van de Commissie van 6 februari 1993	L 65	12	17.3.1993
►**M3**	Verordening (EEG) nr. 1057/91 van de Commissie van 26 april 1991	L 107	11	27.4.1991
►**M4**	Beschikking 94/677/EG van de Commissie van 6 oktober 1994	L 269	38	20.10.1994
►**M5**	Beschikking 96/170/EG van de Commissie van 15 februari 1996	L 47	23	24.2.1996
►**M6**	Verordening (EG) nr. 2467/96 van de Raad van 17 december 1996	L 335	3	24.12.1996
►**M7**	Beschikking 98/377/EG van de Commissie van 18 mei 1998	L 168	29	13.6.1998
►**M8**	Verordening (EG) nr. 143/2002 van de Commissie van 24 januari 2002	L 24	16	26.1.2002
►**M9**	Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003	L 284	1	31.10.2003
►**M10**	Verordening (EG) nr. 1435/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 2004	L 268	1	16.8.2004
►**M11**	Verordening (EG) nr. 2139/2004 van de Commissie van 8 december 2004	L 369	26	16.12.2004
►**M12**	Verordening (EG) nr. 204/2006 van de Commissie van 6 februari 2006	L 34	3	7.2.2006
►**M13**	Verordening (EG) nr. 1890/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006	L 386	12	29.12.2006

Gewijzigd bij:

►**A1**	Toetredingsakte van Oostenrijk, Finland en Zweden	C 241	21	29.8.1994
	(aangepast door Besluit 95/1/EG, Euratom, EGKS van de Raad)	L 1	1	1.1.1995

Gerectificeerd bij:

►**C1** Rectificatie PB L 244 van 20.9.2005, blz. 34 (2139/2004)

NB: Deze geconsolideerde versie bevat referenties naar de Europese rekeneenheid en/of ecu. Vanaf 1 januari 1999 moeten beide worden gelezen alsreferentie naar de euro — Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad (PB L 345 van 20.12.1980, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad (PB L 162 van 19.6.1997, blz. 1).

▼B

VERORDENING (EEG) Nr. 571/88 VAN DE RAAD

van 29 februari 1988

houdende organisatie van communautaire enquetes inzake de structuur van de landbouwbedrijven ►M6 ——————— ◄

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ([1]),

Gezien het advies van het Europese Parlement ([2]),

Overwegende dat de ontwikkeling van de structuur van de landbouwbedrijven een belangrijk element vormt bij het bepalen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het aanbeveling verdient de reeks sedert 1966/1967 op communautaire grondslag gehouden enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven voort te zetten;

Overwegende dat deze ontwikkeling evenwel slechts dan op communautair niveau kan worden onderzocht, indien voor alle Lid-Staten vergelijkbare gegevens beschikbaar zijn; dat het bijgevolg noodzakelijk is de tot dusver gedane pogingen tot harmonisatie en synchronisatie voort te zetten;

Overwegende dat de werkbelasting van de Lid-Staten en van de Commissie bij de uitvoering van deze taak zoveel mogelijk moet worden beperkt;

Overwegende dat de voor de eerder gehouden soortgelijke structuurenquêtes vastgelegde kenmerken, definities en geografische indelingen waar mogelijk dienen te worden aangehouden;

Overwegende dat er bij de vaststelling van de►M6 ——————— ◄te onderzoeken kenmerken naar dient te worden gestreefd de werkbelasting van de geënquêteerden zoveel mogelijk te beperken;

Overwegende dat het voor de beoordeling van de toestand van de communautaire landbouw en voor het volgen van de ontwikkeling van de landbouwstructuur nodig is regelmatig statistische enquêtes te houden bij landbouwbedrijven die een bepaalde oppervlakte cultuurgrond hebben, die in bepaalde mate voor de verkoop produceren of waarvan de produktie boven bepaalde fysieke drempels ligt;

Overwegende dat, gezien de uiteenlopende statistische organisaties in de Lid-Staten, de doeltreffendheid van de steekproefmethoden en de noodzaak om tegen redelijke kosten betrouwbare informatie te verkrijgen, de Lid-Staten de keus dient te worden gelaten de enquêtes in de vorm van een algemene telling of als steekproefenquête te houden, mits de steekproefresultaten voor de onderscheiden benodigde aggregatieniveaus betrouwbaar zijn;

Overwegende dat het niettemin noodzakelijk is ten minste om de tien jaar een telling (volledige enquête) van alle landbouwbedrijven te houden om de basisbestanden met bedrijven en de overige voor de stratificatie van de steekproefenquêtes noodzakelijke informatie bij te werken;

([1]) PB nr. C 179 van 8. 7. 1987, blz. 3;
PB nr. C 4 van 8. 1. 1988, blz. 10.
([2]) PB nr. C 305 van 16. 11. 1987, blz. 147.

▼M6

Overwegende dat bij de vaststelling van de wijze van uitvoering van de communautaire tellingen van 1989/1990 en 1999/2000 waar mogelijk rekening dient te worden gehouden met de aanbevelingen van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) inzake het houden van een wereldlandbouwtelling omstreeks 1990 en omstreeks 2000;

▼B

Overwegende dat de statistische diensten van de Lid-Staten en van de Commissie ten behoeve van het landbouwbeleid dienen te beschikken over een nieuw systeem voor de analyse van de gegevens en de verspreiding van de enquêteresultaten, dat flexibeler en sneller is dan het vorige, ten einde zo het werk van de Lid-Staten te verlichten;

Overwegende dat de toepassing van geschikte procedures die de Commissie en de Lid-Staten in staat stellen een zo goed mogelijk gebruik te maken van de statistieken, opge-steld aan de hand van de in het kader van de enquêtes betreffende de landbouwbedrijfsstructuren vergaarde gegevens, dient te worden vergemakkelijkt;

Overwegende dat de individuele gegevens onder de statistische vertrouwelijkheid vallen;

Overwegende dat bij de tenuitvoerlegging van een nieuw systeem voor het gebruik van de enquêtes en de verspreiding van de resultaten ervan

— rekening dient te worden gehouden met het standpunt van de directeuren-generaal van de nationale bureaus voor de statistiek betreffende de opstelling van een regeling betreffende het vertrouwelijk karakter van de gegevens;

— dient te worden gezorgd voor een nauwe samenwerking met de Lid-Staten bij de analyse van de gegevens;

Overwegende dat coördinatie door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen noodzakelijk is ten einde te voldoen aan de behoeften van de Gemeenschap aan informatie op het gebied van de landbouw en om een uniforme analyse van de enquêteresultaten te waarborgen;

Overwegende dat de uitvoering van deze enquêtes van de Lid-Staten en van de Commissie gedurende meerdere jaren aanzienlijke budgettaire middelen vergt, waarvan een groot gedeelte dient om aan de behoeften van de Gemeenschap te voldoen; dat derhalve dient te worden voorzien in een communautaire bijdrage voor de uitvoering van dit programma;

Overwegende dat om de uitvoering van deze verordening te vergemakkelijken, een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie dient te worden gehandhaafd, met name in het kader van het bij Besluit 72/279/ EEG [1] ingestelde Permanent Comité voor de landbouwstatistiek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Lid-Staten houden in het kader van het programma inzake statistische enquêtes van de Gemeenschap tussen ►M6 1988 en 2007 ◄enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven op hun grondgebied, hierna te noemen „enquêtes". De referentieperiodes voor deze enquêtes worden omschreven in de artikelen 2 en 3.

[1] PB nr. L 179 van 7. 8. 1972, blz. 1.

▼M6

Artikel 2

1. In overeenstemming met de aanbevelingen van de FAO inzake wereldlandbouwtellingen, houden de Lid-Staten tussen 1 december 1988 en 1 maart 1991 en tussen 1 december 1988 en 1 maart 2001 telkens in een of meer fases een basisenquête in de vorm van een algemene telling (volledige enquête) van alle landbouwbedrijven. Deze basisenquêtes hebben betrekking op het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 1989 of 1990, dan wel met de oogst van 1999 of 2000.

Tijdens de basisenquête van 1989/1990 kunnen de Lid-Staten voor bepaalde kenmerken evenwel gebruik maken van steekproefenquêtes, hierna „steekproeven" genoemd, waarna de resultaten worden geëxtrapoleerd.

2. De Lid-Staten mogen evenwel de uitvoering van de basisenquête van 1989/1990 ook met niet meer dan twaalf maanden verschuiven; in dat geval houden zij buiten de basisenquête bovendien over een van de produktiejaren 1989 en 1990 een steekproefenquête.

▼B

Artikel 3

De volgende enquêtes ►M6 (tussentijdse enquêtes) ◄ naar de structuur van de landbouwbedrijven vinden in een of meer fasen plaats, in de vorm van een volledige enquête of een steekproefenquête:

a) tussen 1 december 1992 en 1 maart 1994 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 1993 (structuurenquête 1993),

b) tussen 1 december 1994 en 1 maart 1996 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 1995 (structuurenquête 1995), en

c) tussen 1 december 1996 en 1 maart 1998 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 1997 (structuurenquête 1997),

▼M6

d) tussen 1 december 2002 en 1 maart 2004 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 2003 (structuurenquête 2003),

e) tussen 1 december 2004 en 1 maart 2006 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 2005 (structuurenquête 2005);

f) tussen 1 december 2006 en 1 maart 2008 over het produktiejaar dat overeenkomt met de oogst van 2007 (structuurenquête 2007).

Artikel 4

Lid-Staten die een steekproefenquête houden, nemen de nodige maatregelen om betrouwbare resultaten te verkrijgen voor de onderscheiden beoogde aggregatieniveaus, namelijk:

— de in artikel 8 bedoelde regio's,

— de in artikel 8 bedoelde gebieden (uitsluitend voor de basisenquêtes),

— de „doelstellingsgebieden" in de zin van Verordening (EEG) nr. 2052/88 ([1]) en van Beschikking 94/197/EG van de Commissie ([2]) (uitsluitend voor de basisenquête 1999/2000),

en in de mate waarin de volgende regionale eenheden van lokaal belang zijn:

([1]) PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 (PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 11).
([2]) PB nr. L 96 van 14. 4. 1994, blz. 1.

▼M6

— de „agrarische probleemgebieden” in de zin van artikel 3 van Richtlijn 75/268/EEG ([1]) en de „berggebieden” in de zin van lid 3 van genoemd artikel,

— de hoofdproduktierichtingen in de zin van Beschikking 85/377/EEG ([2]),

— de bijzondere produktierichtingen in de zin van dezelfde beschikking.

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de steekproeftrekking zodanig gestructureerd is dat één enkele coëfficiënt per bedrijf kan worden gebruikt voor het extrapoleren van de in de steekproef verzamelde informatie.

▼B

Artikel 5

In deze verordening wordt verstaan onder:

a) landbouwbedrijf: een technisch-economische eenheid die onder één beheer is geplaatst en landbouwprodukten voortbrengt;

b) oppervlakte cultuurgrond: het totale areaal aan bouwland, blijvend grasland, meerjarige cultures en tuinen voor eigen gebruik.

Artikel 6

Het waarnemingsgebied van de enquêtes omvat:

a) landbouwbedrijven met een oppervlakte cultuurgrond van 1 hectare of meer;

b) landbouwbedrijven met een oppervlakte cultuurgrond van minder dan 1 hectare, indien zij in bepaalde mate voor de verkoop produceren of indien de produktieeenheid ervan boven bepaalde fysieke drempels ligt.

De Lid-Staten die een andere enquêtedrempel hanteren, stellen deze drempel evenwel op een zodanig niveau dat alleen de kleinste bedrijven, die te zamen ten hoogste 1% aan het totale bruto standaardsaldo, in de zin van Beschikking 85/377/EEG, van het betrokken land bijdragen, buiten beschouwing blijven.

Alvorens de enquêtes te houden stellen alle Lid-Staten de Commissie in kennis van de methodes die voor de vaststelling van de drempel ervan worden gebruikt.

Artikel 7

1. In geval van gecombineerde cultures wordt de oppervlakte cultuurgrond over de plantaardige produkten verdeeld naar rata van het gebruik van de grond voor deze produkten.

De wijze van verdeling en eventuele uitzonderingen op de algemene regel worden, na goedkeuring door de Commissie, door de Lid-Staten vastgesteld.

De oppervlakte gecombineerde cultures wordt verder ook afzonderlijk, en niet onder de oppervlakte cultuurgrond (OC), volgens de in de bijlage I genoemde categorieën vermeld.

([1]) PB nr. L 128 van 19. 5. 1975, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1994.

([2]) PB nr. L 220 van 17. 8. 1985, blz. 1. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 96/393/EG van de Commissie (PB nr. L 163 van 2. 7. 1996, blz. 45).

▼B

2. De oppervlakte elkaar opvolgende secundaire cultures wordt niet bij de „oppervlakte cultuurgrond", maar afzonderlijk vermeld.

De elkaar opvolgende secundaire cultures dienen te worden gespecificeerd overeenkomstig de in bijlage I genoemde categorieën.

Artikel 8

1. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen opdat de bij de in deze verordening bedoelde enquêtes verzamelde gegevens beantwoorden aan de in bijlage I vermelde kenmerken. De wijzigingen in deze lijst van kenmerken voor de enquêtes van het tijdvak ►M6 1993 tot en met 2007 ◄worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 15.

▼M6

2. Bij de vaststelling van de lijst van kenmerken voor de basisenquête van 1999/2000 kunnen de Lid-Staten, op hun verzoek en op basis van een passende documentatie, volgens de procedure van artikel 15 door de Commissie gemachtigd worden voor bepaalde kenmerken gebruik te maken van steekproefenquêtes.

Volgens de procedure van artikel 15 kunnen de Lid-Staten, op verzoek en op basis van een passende documentatie, alsmede in het kader van de vaststelling van de lijsten van kenmerken voor de enquête, vanaf de enquête van 1997 ook gemachtigd worden voor bepaalde kenmerken reeds bestaande informatie uit andere bronnen dan statistische enquêtes te gebruiken.

3. Bij de basisenquête van 1999/2000 wordt de geografische ligging van elk bedrijf gedefinieerd aan de hand van een code op grond waarvan een aggregatie op het subniveau van enquêtegebieden dan wel tenminste op het niveau van „doelstellingsgebieden" mogelijk is.

4. De definities van de kenmerken en de afbakening en codering van de regio's, de enquêtegebieden en andere regionale eenheden worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 15.

▼B

►M6 5. ◄ Indien in het kader van de toepassing van de communautaire typologie van de landbouwbedrijven voor bepaalde Lid-Staten bruto standaardsaldi voor onderverdelingen van bepaalde, in bijlage I genoemde kenmerken zijn vastgesteld, verzamelen de betrokken Lid-Staten alle informatie die noodzakelijk is om deze bruto standaardsaldi te kunnen toepassen.

Artikel 9

De Lid-Staten nemen alle passende maatregelen voor de uitvoering van de enquêtes op hun grondgebied, met name:

a) stellen zij vragenlijsten op die geschikt zijn voor het inzamelen van de informatie betreffende de lijst van kenmerken vermeld in artikel 8, lid 1;

b) gaan zij na of de vragenlijsten volledig zijn ingevuld en of de antwoorden waarschijnlijk zijn; indien dit nodig en mogelijk is vullen zij ontbrekende gegevens in en rectificeren zij onjuiste gegevens.

▼M6

Artikel 10

De Lid-Staten voorzien het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen van de in artikel 8, lid 1, vermelde gegevens in de vorm van individuele gegevens per bedrijf die bij de tellingen en steekproefenquêtes zijn verzameld, overeenkomstig de in bijlage II omschreven procedure, hierna „Eurofarm-project" genaamd.

▼M6

De Lid-Staten vergewissen zich ervan dat de naar de standaardrecordbeschrijving van Eurofarm omgezette gegevens volledig en aannemelijk zijn door de door het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen, na raadpleging van de verantwoordelijke commissies en werkgroepen, vastgestelde uniforme controlevoorwaarden erop toe te passen; voor het controleren van de individuele gegevens dienen eveneens de in punt 9 van bijlage II vermelde controletabellen gebruikt te worden.

▼B

Artikel 11

De Lid-Staten verstrekken het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen de informatie die het hun zou kunnen vragen in verband met de organisatie en de methodiek van de in deze verordening bedoelde enquêtes; zij verschaffen met name het tijdschema voor het inzamelen van de gegevens in het veld.

Artikel 12

In het kader van het „Eurofarm-project" draagt het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen zorg voor de verspreiding van de enquêteresultaten in tabelvorm. De praktische regels voor deze verspreiding worden vastgesteld in de passende comités en werkgroepen.

Artikel 13

Om de drie jaar, en voor het eerst vóór 31 december 1992, zendt de Commissie aan de Raad een verslag over de werking van het Eurofarmproject. Zij stelt de nodige wijzigingen in deze verordening voor.

Artikel 14

1. ►M6 Voor de uitvoering van de in de artikelen 2 en 3 voorziene enquêtes ◄ ontvangen de Lid-Staten bij wijze van bijdrage in de gemaakte kosten een vergoeding van 20 Ecu per geënquêteerd bedrijf waarvan de volledige gegevens aan het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen worden medegedeeld, en wel tot een bedrag per enquête van maximaal;

— 100 000 Ecu voor Luxemburg,

— 500 000 Ecu voor België en Denemarken,

▼M6

— 600 000 ecu voor Zweden,

▼B

— 700 000 Ecu voor Nederland,

▼M6

— 700 000 ecu voor Finland,

▼B

— 1 100 000 Ecu voor Ierland,

— 1 300 000 Ecu voor het Verenigd Koninkrijk,

▼M6

— 1 400 000 ecu voor Oostenrijk.

▼B

— 2 000 000 Ecu voor Duitsland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Italië en Portugal,

▼M10

— 25 000 EUR voor Malta,

— 200 000 EUR voor Cyprus,

— 500 000 EUR voor Estland en Slovenië,

— 700 000 EUR voor Slowakije,

— 1 100 000 EUR voor Tsjechië, Letland en Litouwen,

— 2 000 000 EUR voor Hongarije en Polen,

▼M13

— 2 000 000 EUR voor Bulgarije,

— 2 000 000 EUR voor Roemenië.

▼M6

Voor de Lid-Staten die in 1999/2000 een algemene telling (volledige enquête) van alle landbouwbedrijven uitvoeren waarbij rekening wordt gehouden met alle verlangde kenmerken, worden de bovengenoemde maximumbedragen verhoogd met 50%.

▼M13

De financiële middelen voor de uitvoering van dit programma, met inbegrip van de nodige kredieten voor het beheer van het Eurofarm-project, worden vastgesteld op 20 400 000 EUR voor de periode 2007-2009.

De jaarlijkse kredieten worden door de begrotingsautoriteit toegestaan binnen de grenzen van de het financieel kader.

▼M6

2. Het maximale jaarlijkse financiële referentiebedrag voor de ontwikkeling, het onderhouden, de nodige aanpassingen en het beheer van het Eurofarm-project, met inbegrip van de verspreiding van de resultaten bedraagt:

— 480 000 ecu voor het jaar 1989,

— 440 000 ecu voor het jaar 1990,

— 240 000 ecu voor het jaar 1991,

— 80 000 ecu voor de jaren 1992 tot en met 1998,

— 700 000 ecu voor de jaren 1999 en 2000,

— 550 000 ecu voor de jaren 2001 tot en met 2010.

De begrotingsautoriteit kent de jaarlijkse kredieten toe binnen de grenzen van de financiële vooruitzichten.

▼M9

Artikel 15

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek, hierna „het comité” te noemen.

2. Wanneer naar dit artikel wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG [1] van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

[1] Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

▼B

Artikel 16

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

▼M12

BIJLAGE I

LIJST VAN KENMERKEN VOOR 2007 (*)

Toelichtingen:

— De in de bijlage met de letters „NE” aangeduide kenmerken worden geacht in de betreffende lidstaten niet te bestaan of een waarde dicht bij „0” te hebben.

— De met de letters „NS” aangeduide kenmerken worden geacht in de betreffende lidstaten niet significant te zijn.

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
A. **Geografische ligging van het bedrijf**																										
1. Gebied	code																									
a) Gemeente of deelgebied ([1])	code																									
2. Probleemgebied ([1])	ja/nee											NE														
a) Berggebied ([1])	ja/nee					NE						NE	NE	NE			NE									
3. Landbouwgebieden met specifieke beperkingen op milieugebied	ja/nee											NE					NE			NE			NE			
B. **Rechtspersoonlijkheid en beheer van het bedrijf** (op de dag van de enquête)																										
1. Berusten de juridische en economische aansprakelijkheid voor het bedrijf bij:																										
a) een natuurlijke persoon die het „enige bedrijfshoofd” op een zelfstandig bedrijf is?	ja/nee																									
b) een of meer natuurlijke personen die partner zijn op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering? ([2])	ja/nee			NS		NS	NS	NS		NS	NS				NS	NS			NS	NS	NS		NE		NS	NS
c) een rechtspersoon?	ja/nee																									
2. Als het antwoord op vraag B/1 a), „ja” is, is deze persoon (het bedrijfshoofd) tevens de bedrijfsleider?	ja/nee																									
a) Als het antwoord op vraag B/2 „nee” is, is de bedrijfsleider een familielid van het bedrijfshoofd?	ja/nee																									

(*) Opmerking: De nummering van de kenmerken is een gevolg van de lange geschiedenis van de landbouwstructuurenquêtes en kan niet worden gewijzigd zonder dat dit gevolgen heeft voor de vergelijkbaarheid van de enquêtes onderling.

1988R0571 — NL — 01.01.2007 — 008.001 — 10

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) Als het antwoord op vraag B/2 a), „ja" is, is de bedrijfsleider de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd?	ja/nee								NS		NS															

C. **Exploitatievorm (gezien vanuit het standpunt van het bedrijfshoofd) en bedrijfssysteem**

Oppervlakte cultuurgrond:

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. in eigendom	ha/a																									
2. in pacht	ha/a																									
3. in deelpacht of andere exploitatievorm	ha/a		NE											NS			NS					NS	NE	NE	NE	NS
5. Bedrijfssysteem en werkwijzen:																										
a) oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop biologische landbouwproductiemethoden worden toegepast volgens regels van de Europese Gemeenschap	ha/a											NS					NE									
d) oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop wordt overgeschakeld op biologische landbouwproductiemethoden	ha/a											NS					NE									
e) past het bedrijf ook bij de dierlijke productie biologische landbouwproductiemethoden toe?	totaal, gedeeltelijk, helemaal niet											NS					NE									
6. Bestemming van de productie van het bedrijf:																										
a) Verbruikt het huishouden van het bedrijfshoofd meer dan 50 % van de eindproductie (uitgedrukt in waarde) van het bedrijf?	ja/nee	NS		NS	NE				NS	NS					NS			NE	NS					NS	NS	NE
b) Maakt de rechtstreekse verkoop aan consumenten meer dan 50 % van de totale verkoop uit?	ja/nee	NS		NS	NS				NS	NS					NS			NS						NS	NS	NS

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
D. **Bouwland**																										
Granen voor korrelwinning (inclusief zaden):																										
1. Zachte tarwe en spelt	ha/a																NE									
2. Harde tarwe	ha/a	NE	NS	NE		NE				NE			NE	NE	NE		NE	NE		NE		NS		NE	NE	NS
3. Rogge	ha/a									NS		NS					NE									
4. Gerst	ha/a																NE									
5. Haver	ha/a																NE									
6. Korrelmaïs	ha/a			NE		NE				NE		NS	NE				NE							NE	NE	NS
7. Rijst	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
8. Overige granen voor korrelwinning	ha/a																NE									
9. Eiwitrijke gewassen voor korrelwinning (inclusief zaden en mengsels van granen en peulvruchten)	ha/a																NE									
waarvan:																										
e) erwten, veldbonen en niet-bittere lupinen	ha/a																NE									
f) linzen, kekers en wikke	ha/a		NS	NS	NS	NS				NS					NS		NE	NS		NS		NS			NE	NS
g) andere drooggeoogste eiwitrijke gewassen	ha/a		NS		NS	NS				NS			NS		NS	NS	NE			NS		NS		NS	NS	NE
10. Aardappelen (inclusief primeurs en pootaardappelen)	ha/a																									
11. Suikerbieten (exclusief zaden)	ha/a					NE						NE					NE									
12. Voederhakvruchten (exclusief zaden)	ha/a																NE							NS	NS	
Handelsgewassen:																										
23. Tabak	ha/a		NE	NE		NE				NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE		NE	NE	NE
24. Hop	ha/a			NE		NE	NS			NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE		NS	NS			NE	NE	

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
25. Katoen	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
26. Kool- en raapzaad	ha/a						NE					NE					NE				NS					
27. Zonnebloemzaad	ha/a	NS		NS		NE				NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS		NS					NE	NS
28. Sojabonen	ha/a	NE		NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE		NS	NS			NE	NE	NS
29. Lijnzaad	ha/a				NS		NS			NS	NS	NE		NE	NS		NE			NS	NS	NS				
30. Andere oliehoudende gewassen	ha/a					NS				NS		NE	NS	NE			NE	NE		NS	NS				NS	NS
31. Vlas	ha/a				NS					NE	NS	NE			NS	NS	NE			NS	NS	NS			NS	
32. Hennep	ha/a	NS	NS		NS	NE	NS			NE		NE	NS	NE	NS		NE			NS	NS	NS			NS	NS
33. Andere vezelgewassen	ha/a		NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS	NE	NE	NS	NE	NS
34. Aromatische planten, geneeskrachtige kruiden en specerijen	ha/a									NS					NE		NE				NS	NS			NS	
35. Handelsgewassen, niet elders genoemd	ha/a					NS				NS		NS	NS				NE					NS			NS	NS
Verse groenten, meloenen, aardbeien:																										
14. in de openlucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a																									
waarvan:																										
a) akkerbouwmatig geteeld	ha/a														NE		NS									
b) tuinbouwmatig geteeld	ha/a																						NE			
15. onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a																									
Bloemen en sierplanten (exclusief boomkwekerijgewassen):																										
16. in de openlucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a																							NS	NS	
17. onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a																									
18. Voedergewassen:																										
a) tijdelijk grasland	ha/a																NE									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) overige groenvoedergewassen	ha/a																									
waarvan:																										
i) voedermaïs (kuilmaïs)	ha/a																NE							NS	NS	
iii) andere voedergewassen	ha/a																							NS		
19. Zaden en zaailingen op bouwland (exclusief granen, peulvruchten, aardappelen en oliehoudende gewassen)	ha/a									NS					NE		NE									
20. Overige gewassen op bouwland	ha/a				NS	NS																		NE		
21. Braakland, zonder financiële steun	ha/a											NE														
22. Braakland, zonder economische opbrengst, waarvoor financiële steun wordt betaald	ha/a																									
E. **Tuinen voor eigen gebruik**	ha/a	NS		NS								NS						NS						NS	NS	NS
F. **Blijvend grasland**	ha/a																NE									
1. Grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst	ha/a																NE									
2. Weiden met geringe opbrengst	ha/a	NE				NE							NE	NE	NE		NE									
3. Permanent grasland dat niet meer voor productie wordt gebruikt en dat voor financiële steun in aanmerking komt	ha/a																									
G. **Meerjarige cultures**																										
1. Boomgaarden en kleinfruit	ha/a																									
a) vers fruit en kleinfruit van gematigde breedten ([3])	ha/a																									
b) fruit en kleinfruit van subtropische breedten	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) schaalvruchten	ha/a	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE		NE	NS	NS			NS		NE	NE	NS
2. Citrusvruchtaanplantingen	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
3. Olijfboomgaarden	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
a) waar gewoonlijk tafelolijven worden geproduceerd	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
b) waar gewoonlijk olijven voor de olie-winning worden geproduceerd	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
4. Wijngaarden	ha/a	NS		NE		NE				NE			NE	NE				NS		NS				NE	NE	
waar gewoonlijk																										
a) kwaliteitswijn wordt geproduceerd	ha/a	NS		NE		NE				NE		NE	NE	NE				NS		NS				NE	NE	NE
b) andere wijn wordt geproduceerd	ha/a	NS	NE	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NE	NS				NE	NE	
c) tafeldruiven worden geproduceerd	ha/a	NS		NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NS	NS		NS		NE	NE	NE
d) rozijnen en krenten worden geproduceerd	ha/a	NS	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NS		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NS	NE	NE	NE	NE	NE
5. Boomkwekerijgewassen	ha/a																									
6. Andere meerjarige teelten	ha/a				NE	NE				NS			NS			NS	NS	NE	NE	NS		NE	NS	NE	NE	NS
7. Meerjarige cultures onder glas	ha/a		NS		NE	NE			NS	NS			NS	NE	NE	NS	NS		NE	NS	NS	NE	NE	NE	NE	NE
H. **Overig areaal**																										
1. Oppervlakte niet in gebruik zijnde cultuurgrond (landbouwgrond die om economische, sociale of andere redenen niet meer in gebruik is en die niet in de vruchtwisseling is opgenomen)	ha/a																									
2. Bosareaal	ha/a																NE									
3. Andere gronden (gebouwen, erven, wegen, vijvers, steengroeven, onvruchtbare gronden, rotsen enz.)	ha/a																									
I. **Paddestoelen, irrigatie, areaal dat niet meer voor productie wordt gebruikt en waarvoor financiële steun wordt betaald, en areaal dat onder een braakleggingsregeling valt**																										
2. Paddestoelen	ha/a				NS	NS									NE				NS		NS				NS	

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
3.	Geïrrigeerd areaal																									
	a) irrigeerbaar areaal, totaal	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE											
	b) areaal van de gewassen die worden geïrrigeerd	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE									NS		
8.	Areaal dat niet meer voor productie wordt gebruikt en waarvoor financiële steun wordt betaald, en areaal dat onder een braakleggingsregeling valt, ingedeeld onder:	ha/a																								
	a) areaal dat niet meer voor productie wordt gebruikt en waarvoor financiële steun wordt betaald (al opgenomen onder D/22 en F/3)	ha/a																								
	b) areaal gebruikt voor de teelt van landbouwgrondstoffen die niet bestemd zijn voor menselijke of dierlijke voeding (bv. koolzaad, bomen, struiken enz., inclusief linzen, kekers en wikke; al opgenomen onder D en G)	ha/a										NE					NE									
	c) areaal omgezet in blijvend grasland (al opgenomen onder F/1 en F/2) (4)	ha/a				NS						NE					NE								NE	NE
	d) landbouwgrond omgezet in bossen, of voorbereid ter bebossing (al opgenomen onder H/2) (4)	ha/a				NS											NE								NS	
	e) andere (al opgenomen onder H/1 en H/3) (4)	ha/a																	NS						NE	

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
J. **Veestapel** (op de referentiedag van de enquête)																										
1. Paardachtigen	aantal dieren																									
Runderen:																										
2. mannelijke en vrouwelijke runderen, jonger dan een jaar	aantal dieren																									
3. mannelijke runderen tussen een en twee jaar oud	aantal dieren																									
4. vrouwelijke runderen tussen een en twee jaar oud	aantal dieren																									
5. mannelijke runderen van twee jaar en ouder	aantal dieren																									
6. vaarzen van twee jaar en ouder	aantal dieren																									
7. melkkoeien	aantal dieren																									
8. andere koeien	aantal dieren																									
Schapen en geiten:																										
9. Schapen (alle leeftijden)	aantal dieren																									
a) vrouwelijke schapen voor de voortplanting	aantal dieren																									
b) overige schapen	aantal dieren																									
10. Geiten (alle leeftijden)	aantal dieren			NS	NS																				NS	
a) vrouwelijke geiten voor de voortplanting	aantal dieren			NS	NS																				NS	
b) overige geiten	aantal dieren			NS	NS																				NS	

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
Varkens:																										
11. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg	aantal dieren																									
12. Fokzeugen van 50 kg en meer	aantal dieren																									
13. Andere varkens	aantal dieren																									
Pluimvee:																										
14. Mesthoenders	aantal dieren																									
15. Leghennen	aantal dieren																									
16. Ander pluimvee	aantal dieren																									
waarvan:																										
a) kalkoenen	aantal dieren					NS																				
b) eenden	aantal dieren					NS											NS								NS	
c) ganzen	aantal dieren					NS											NS	NS			NE				NS	
d) ander pluimvee	aantal dieren				NS	NS											NS								NS	
17. Moederkonijnen (voedsters)	aantal dieren			NS	NS					NS									NS			NS		NE	NE	NS
18. Bijen	aantal bijenkorven			NS	NS					NS							NS	NS	NS					NS	NS	NS
19. Andere dieren, niet elders genoemd	ja/nee				NS	NS							NS				NS	NS				NS				

L. **Landbouwarbeidskrachten** (in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête)

Voor de volgende categorieën landbouwarbeidskrachten worden, voor elke op het bedrijf werkende persoon, op dusdanige wijze statistische gegevens verzameld dat deze met elkaar en/of met andere kenmerken uit de enquête op verschillende manieren kunnen worden gekruist.

▼M12

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

1. Bedrijfshoofden

Tot deze categorie behoren:

— *natuurlijke personen:*
—*„enige bedrijfshoofden" van zelfstandige bedrijven (iedereen die op vraag B/1 a) met „ja" heeft geantwoord)*
—*de partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfshoofd zijn geïdentificeerd*

—*rechtspersonen*

Van iedere bovengenoemde natuurlijke persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

— geslacht

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

0 %, > 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (voltijds) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.

1. a) Bedrijfsleiders

Tot deze categorie behoren:
— bedrijfsleiders van zelfstandige bedrijven, inclusief echtgenoten en andere familieleden die ook bedrijfsleider zijn, als het antwoord op vraag B/2 a) of B/2 b) „ja" is;
— partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfsleider zijn geïdentificeerd;
— bedrijfsleiders op bedrijven waar het bedrijfshoofd een rechtspersoon is.
(Bedrijfsleiders die ook „enig bedrijfshoofd" of als bedrijfshoofd geïdentificeerde partner op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering zijn, worden slechts eenmaal geregistreerd, namelijk als bedrijfshoofd in categorie L/1)

Van iedere bovengenoemde persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

— geslacht

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder

▼M12

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

> 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (voltijds) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.																								

2. Echtgenoten van bedrijfshoofd

Tot deze categorie behoren alle echtgenoten van „enige bedrijfshoofden" (het antwoord op vraag B/1 a) is „ja"), die niet in L/1 of in L/1 a) zijn inbegrepen (zij zijn geen bedrijfsleiders: het antwoord op vraag B/2 b) is „nee")

Van iedere bovengenoemde persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

— geslacht																								

— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën:

vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder																								

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

0 %, > 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (voltijds) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.																								

3. a) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden", die landbouwwerk voor het bedrijf verrichten, mannen (exclusief personen uit categorie L/1, L/1 a) en L/2)

3. b) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden", die landbouwwerk voor het bedrijf verrichten, vrouwen (exclusief personen uit categorie L/1, L/1 a) en L/2)

Van elk van de bovengenoemde categorieën worden, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling geregistreerd:

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

> 0 -< 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (voltijds) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.																								

▼M12

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
4. a)	Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen (exclusief personen uit categorie L/1, L/1 a), L/2 en L/3)																									
4. b)	Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, vrouwen (exclusief personen uit categorie L/1, L/1 a), L/2 en L/3)																									

Van elk van de bovengenoemde categorieën worden, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling geregistreerd:

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de indeling:

> 0 - < 25 %, 25 - < 50 %, 50 - < 75 %, 75 - < 100 %, 100 % (voltijds) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht.																										
5. + 6. Niet-regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen en vrouwen	aantal werkdagen																									

7. Heeft het bedrijfshoofd, als hij ook bedrijfsleider is, ook andere winstgevende werkzaamheden?																										
— als voornaamste bezigheid?	ja/nee																									
— als bijkomende bezigheid?	ja/nee																									
8. Heeft de echtgenoot/echtgenote van het „enig bedrijfshoofd” een andere winstgevende werkzaamheid:																										
— als voornaamste bezigheid?	ja/nee																									
— als bijkomende bezigheid?	ja/nee																									
9. Hebben andere gezinsleden van het „enig bedrijfshoofd”, die landbouwwerk voor het bedrijf verrichten, een andere betaalde baan? Zo ja, hoeveel hebben een andere winstgevende werkzaamheid:																										
— als voornaamste bezigheid?	aantal personen																									
— als bijkomende bezigheid?	aantal personen																									

▼M12

			BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
10.	Totaal aantal niet onder L/1 tot en met L/6 opgevoerde werkdagen (landbouwwerk) op het bedrijf in voltijdequivalenten gedurende de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête door niet-rechtstreeks door het bedrijf tewerkgestelde personen (bv. werknemers van loonbedrijven) ([5])	aantal dagen														NE				NS	NS						

M. **Plattelandsontwikkeling**

1. Andere winstgevende (niet-agrarische) activiteiten op het bedrijf, die rechtstreeks met het bedrijf verband houden

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
a) toerisme, accommodatie en vormen van vrijetijdsbesteding	ja/nee											NS					NE									
b) ambachtelijke activiteiten	ja/nee											NS					NE	NS								
c) verwerking van landbouwproducten	ja/nee																									
d) houtverwerking (bv. zagen)	ja/nee			NS								NE					NE	NS								
e) aquacultuur	ja/nee								NS								NE									
f) productie van duurzame energie (windenergie, stroverbranding enz.)	ja/nee								NS		NS						NE									
g) loonwerk (met behulp van machines van het bedrijf)	ja/nee																									
h) overige	ja/nee																NE									

([1]) De verstrekking van gegevens over probleemgebied (A/2) en berggebied (A/2 a)) is facultatief indien voor elk bedrijf de gemeentecode (A/1 a)) wordt verstrekt. Indien geen gemeentecode (A/1 a)) voor het bedrijf wordt verstrekt, zijn de gegevens over probleemgebied (A/2) en berggebied (A/2 a)) verplicht.
([2]) Vrijwillige informatie.
([3]) België, Nederland en Oostenrijk mogen post G/1 c), schaalvruchten, ook onder deze rubriek opnemen.
([4]) Duitsland mag de rubrieken 8 c), 8 d) en 8 e) samenvoegen.
([5]) Facultatief voor lidstaten die van dit kenmerk een globale schatting op regionaal niveau kunnen geven.

▼B

BIJLAGE II

EUROFARM-PROJECT

Beschrijving en inhoud

1. Het Eurofarm-project heeft betrekking op een aantal gegevensbanken voor de verwerking van de communautaire enquetes naar de structuur van de landbouwbedrijven ten behoeve van het nationale en communautaire landbouwbeleid.

   Dit project is in nauw overleg rnet de statistische diensten van de Lid-Staten en met steun van de Commissie ontworpen en ten uitvoer gelegd.

2. De gegevensbanken van het Eurofarm-project zijn:

▼M6

   — de bank voor individuele gegevens (BDI) met de individuele gegevens, die onmogelijk direct te identificeren zijn, van hetzij alle bedrijven (bij de basisenquêtes), hetzij alle bedrijven, of een representatieve steekproef van de bedrijven (bij de tussentijdse enquêtes) die groot genoeg is voor het maken van de analyses op het in artikel 4 van de Verordening omschreven geografische niveau;

▼B

   — de bank voor gegevens in tabelvorm (BDT) met de enquêteresultaten in de vorm van statistische tabellen. De inhoud van de BDT zal volgens de procedure bedoeld in artikel 15 van de verordening worden vastgesteld.

Plaats waar de gegevensbanken zich bevinden

3. De BDI voor alle Lid-Staten, ►M6 behalve voor de individuele gegevens van Duitsland over het tijdvak van 1988 tot en met 1997 ◄, bevindt zich in een centrum voor gegevensverwerking van de Commissie. Voor de toegang tot en het beheer van deze gegevensbank is het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen verantwoordelijk.

4. De BDT bevindt zich in een verwerkingscentrum van de Commissie.

Indiening van de individuele gegevens bij het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen

5. Bij de indiening van de individuele gegevens dient gebruik te worden gemaakt van de door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen in overleg met de Lid-Staten vastgestelde uniforme code. Indiening dient te geschieden binnen een termijn die zal worden vastgesteld volgens de in artikel 15 van de verordening bedoelde procedure.

▼M6

6. In afwijking van het bovenstaande dient Duitsland geen individuele gegevens in, maar resultaten in tabelvorm overeenkomstig het in punt 2 genoemde BDT-tabellenprogramma. Deze afwijking vervalt na de enquêtes over het tijdvak van 1988 tot en met 1997.

   Duitsland verplicht zich de individuele gegevens, binnen een termijn van twaalf maanden na beëindiging van het inzamelen van de gegevens in het veld, centraal, in één enkel centrum voor gegevensverwerking, op een magnetische gegevensdrager op te slaan.

▼B

Indiening van de gegevens in tabelvorm

7. De door de Lid-Staten ingediende individuele gegevens worden door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen verwerkt tot:

   — de voor de BDT bestemde tabellen,

   — de specifieke tabellen, omschreven in punt 15.

8.1. Wanneer het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen niet in staat is om aan de hand van de door de Lid-Staten ingediende individuele gegevens alle voor de BDT bestemde tabellen op te stellen die zijn vastgesteld volgens de procedure van artikel 15 van de verordening, zijn de betrokken Lid-Staten ertoe gehouden de ontbrekende tabellen binnen een termijn van drie maanden na de indiening van de in punt 5 van deze bijlage bedoelde individuele gegevens te leveren.

8.2. Wanneer het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen niet in staat is om aan de hand van de door de Lid-Staten ingediende

▼B

individuele gegevens de specifieke tabellen die zijn gebaseerd op de in bijlage I opgenomen kenmerken, op te stellen, gaat de Commissie met de Lid-Staten na hoe de betrokken tabellen zullen worden toegezonden.

9. De Lid-Staten zijn verplicht om te zamen met de individuele gegevens controletabellen in te dienen, die door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen in overleg met hen worden vastgesteld.

Geheimhouding van de individuele gegevens

10. De individuele gegevens dienen anoniem bij het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen te worden ingediend zodat het niet mogelijk is de bedrijven onmiddellijk te identificeren.

11. De Commissie neemt, gelet op de beschikbare computerarchitectuur, alle maatregelen om te zorgen voor een effectieve geheimhouding van de gegevens en stelt de Lid-Staten daarvan in kennis.

12. De toegang tot de individuele gegevens is voorbehouden aan degenen die bij het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen met de toepassing van deze verordening zijn belast.

13. Directe of indirecte identificatie van de bedrijven aan de hand van de in punt 14 bedoelde tabellen dient onmogelijk te zijn.

Gebruik van de gegevens en verspreiding van de resultaten

14. Het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen zal de door de Lid-Staten meegedeelde individuele gegevens alleen gebruiken voor statistische doeleinden en in geen geval voor administratieve doeleinden.

De individuele gegevens zijn bestemd voor de opstelling van:

— de in de BDT opgenomen tabellen,

— de specifieke tabellen.

15. Met specifieke tabellen worden tabellen bedoeld die aanvankelijk niet zijn opgenomen in het communautaire programma waarin de inhoud van de BDT is vastgelegd, maar waarvan de opstelling, aan de hand van de kenmerken bedoeld in bijlage 1, wordt gevraagd om te kunnen voldoen aan de behoeften aan informatie van de Instellingen van de Gemeenschap of de statistische diensten van de Lid-Staten.

Overleg

▼M6

16. In het kader van hun eigen verantwoordelijkheden en in overeenstemming met Verordening (Euratom, EEG) nr. 1588/90 roepen het Bureau voor de statistiek van de Europese Gemeenschappen en de Lid-Staten een procedure voor spoedoverleg in het leven teneinde:

— de vertrouwelijkheid en de statistische betrouwbaarheid van de aan de hand van de individuele gegevens opgestelde informatie te garanderen;

— de Lid-Staten op de hooge te stellen van het gebruik dat van deze gegevens wordt gemaakt.